

A

Distr.  
GENERAL

A/45/907  
21 December 1990  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

# الجمعية العامة



UN LIBRARY

DEC 87 UN

الدورة الخامسة والأربعون

البند ٢٥ من جدول الأعمال

## الحالة في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٠  
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم  
لليابان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طي هذه الرسالة نص بيان صادر عن متحدث رسمي باسم  
وزارة خارجية اليابان بشأن إبعاد بعض الفلسطينيين المقيمين في الأراضي التي تحتلها  
إسرائيل وبشأن الإرهاب المستمر هناك (انظر المرفق) .

وأرجو ممتنا اتخاذ الترتيبات الالزمة لعمم هذا النص بوصفه وثيقة من  
الوثائق الرسمية للجمعية العامة في إطار البند ٢٥ من جدول الأعمال .

(توقيع) يوشيو هاتانو  
السفير فوق العادة والمفوض  
الممثل الدائم لليابان لدى  
الأمم المتحدة

### المرفق

بيان صادر في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ عن  
متحدث باسم وزارة خارجية اليابان بشأن إبعاد  
بعض الفلسطينيين من الأراضي التي تحتلها  
إسرائيل ويشأن الإرهاب المستمر هناك

- ١ - إن حكومة اليابان تدين بقوّة ما أعلنته حكومة إسرائيل في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ وهو إبعاد أربعة فلسطينيين من قطاع غزة ، الذي هو من الأراضي التي تحتلها إسرائيل . فذلك الإجراء ينتهك حقوق المقيمين في الأراضي المحتلة ، الذين أوضحت حكومة اليابان للحكومة الإسرائيلية مرارا وجوب معاملتهم وفقا للقانون الدولي وطبقا لما يقتضيه الاعتبار الإنساني .
- ٢ - ومن ناحية أخرى ، ومنذ الاضطرابات التي شهدتها القدس الشرقية في ٨ تشرين الأول/اكتوبر ، حدثت سلسلة من أعمال العنف في إسرائيل والاراضي التي تحتلها إسرائيل ، وفي ١٤ كانون الأول/ديسمبر وقعت حادثة شملت قتل ثلاثة من المواطنين الإسرائيليين . وحكومة اليابان تعرب عن عميق قلقها إزاء هذه الحلقة المفرغة التي يتتعاقب فيها العنف ، وتناشد مرة أخرى جميع الأطراف المعنية أن تمارس ضبط النفس .

-----